

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/38/486

S/16027

17 October 1983

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать восьмая сессия
Пункты 23 и 37 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ
ВОПРОС О МИРЕ, СТАБИЛЬНОСТИ И
СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ
АЗИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать восьмой год

Письмо Постоянного представителя Таиланда при Организации
Объединенных Наций от 6 октября 1983 года на имя Генерального
секретаря

По поручению моего правительства и в дополнение к моему письму от 6 мая 1983 года (A/38/185-S/15751) имею честь информировать Вас о том, что после серьезных инцидентов в апреле 1983 года, в ходе которых вьетнамские вооруженные силы атаковали лагерь кампучийских беженцев, в результате чего имелись многочисленные жертвы среди гражданского населения и отмечался новый приток перемещенных лиц в Таиланд, и вторжения вьетнамских сил на территорию Таиланда, вьетнамские вооруженные силы в период с мая по август 1983 года более 60 раз нарушали суверенитет и территориальную целостность Таиланда. В результате этих нарушений было много убитых и раненых, жизнь ни в чем не повинных жителей тайландских деревень была поставлена под угрозу, а их имуществу нанесен ущерб. Наиболее серьезными нарушениями, совершенными вьетнамскими вооруженными силами в течение рассматриваемого периода, явились:

1. В мае 1983 года имело место девять отдельных инцидентов, в ходе которых вьетнамские вооруженные силы произвели по территории Таиланда более 100 выстрелов из артиллерийских орудий, разрушив одно административное и одно общественное здания и несколько домов тайландских крестьян. 25 мая 1983 года, сопровождая лодку одного из жителей тайландской деревни, который должен был доставить питьевую воду в соседнюю деревню, патрульный катер Королевских ВМС Таиланда был обстрелян вьетнамскими вооруженными силами в районе Клонгай, провинция Трат.

2. В июне 1983 года произошло 12 отдельных инцидентов, в ходе которых вьетнамские вооруженные силы произвели по территории Таиланда более 100 выстрелов из артиллерийских орудий. Вьетнамские вооруженные силы предприняли также три вторжения на территорию Таиланда, убив

одного тайского военнослужащего и тяжело ранив другого. В другом случае вьетнамские войска захватили группу тайландских крестьян и отобрали у них личное имущество. В этом же месяце Вьетнам девять раз нарушал воздушное пространство Таиланда.

3. В июле 1983 года имело место 17 отдельных инцидентов, в ходе которых вьетнамские вооруженные силы произвели по территории Таиланда более 200 выстрелов из артиллерийских орудий. Многие жители тайландских деревень получили ранения, некоторые из них - тяжелые. Было убито несколько домашних животных и нанесен серьезный ущерб имуществу. Вьетнамские суда пять раз нарушали территориальные воды Таиланда. В одном случае вьетнамское судно обстреляло тайландский рыболовный катер, в результате чего один член экипажа был убит, а другие получили тяжелые ранения. Затем тайландский катер был незаконно захвачен.

4. В августе 1983 года в ходе двух отдельных инцидентов вьетнамские вооруженные силы подвергли массированному обстрелу тайландские деревни. В ходе первого инцидента несколько работавших в поле крестьян из деревни Банонгкок, район Понгнамон, провинция Чантабури, были обстреляны из крупнокалиберных пулеметов. В ходе второго инцидента 30 тайских жителей из этой же деревни, ловивших рыбу на одном из каналов, также подверглись обстрелу. В результате этого восемь жителей деревни получили тяжелые ранения. В этот же самый период вьетнамские вооруженные силы совершили три вторжения на территорию Таиланда, причем в одном случае произошло вооруженное столкновение с тайландскими войсками. К счастью, ни один из тайландских военнослужащих не пострадал.

Отмеченные выше инциденты вновь свидетельствуют о том, что находящиеся в Кампучии вьетнамские вооруженные силы продолжают грубо нарушать суверенитет и территориальную целостность Таиланда. Их незаконное присутствие в Кампучии по-прежнему представляет собой серьезную угрозу безопасности Таиланда. Военные действия Вьетнама и преднамеренные нарушения границы Таиланда ставят под угрозу безопасность ни в чем не повинных тайских жителей. Правительство Таиланда заявляет решительный протест против таких актов грубой провокации и преднамеренной агрессии, совершаемых вьетнамскими вооруженными силами.

Таиланд вновь подтверждает свое законное право принимать все необходимые меры против иностранных агрессоров в целях самообороны и защиты своего суверенитета и территориальной целостности, включая обеспечение безопасности тайского народа. Основной причиной отсутствия безопасности является продолжающийся конфликт в Кампучии, вызванный тем, что вьетнамские войска численностью 180 000 человек по-прежнему оккупируют эту страну, открыто нарушая резолюции Организации Объединенных Наций, Устав Организации Объединенных Наций и

международное право и грубо игнорируя мировое общественное мнение. Таиланд хотел бы обратить внимание мировой общественности на эти достойные осуждения акты агрессии, которые совершает одно из государств-членов Организации Объединенных Наций, грубо нарушая основополагающие принципы, закрепленные в Уставе.

Прошу распространить текст настоящего письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 23 и 37 повестки дня и документа Совета Безопасности.

М.Л. Пирапон КАСЕМСИ
Постоянный представитель
